

# THE GOOD NEWS

FROM YOUR PARISH



## THIRD SUNDAY OF PENTECOST

“He who has the Holy Spirit in His heart and the Scripture in his hands has all he needs.”

Alexander MacLaren

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

## THE GOSPEL

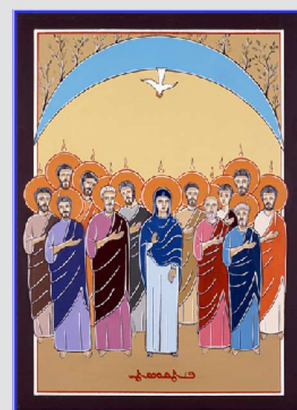
Jesus said to his disciples, “They who have my commandments and keep them are those who love me; and those who love me will be loved by my Father, and I will love them and reveal myself to them.” Judas (not Iscariot) said to him, “Lord, how is it that you will reveal yourself to us, and not to the world?” Jesus answered him, “Those who love me will keep my word, and my Father will love them, and we will come to them and make our home with them. Whoever does not love me does not keep my words; and the word that you hear is not mine, but is from the Father who sent me. “I have said these things to you while I am still with you. But the Advocate, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you everything, and remind you of all that I have said to you. Peace I leave with you; my peace I give to you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled, and do not let them be afraid.

**Jn 14: 21-27**

## THE EPISTLE

When I came to you, brothers and sisters, I did not come proclaiming the mystery of God to you in lofty words or wisdom. For I decided to know nothing among you except Jesus Christ, and him crucified. And I came to you in weakness and in fear and in much trembling. My speech and my proclamation were not with plausible words of wisdom, but with a demonstration of the Spirit and of power, so that your faith might rest not on human wisdom but on the power of God. Yet among the mature we do speak wisdom, though it is not a wisdom of this age or of the rulers of this age, who are doomed to perish. But we speak God’s wisdom, secret and hidden, which God decreed before the ages for our glory. None of the rulers of this age understood this; for if they had, they would not have crucified the Lord of glory. But, as it is written, “What no eye has seen, nor ear heard, nor the human heart conceived, what God has prepared for those who love him” — these things God has revealed to us through the Spirit; for the Spirit searches everything, even the depths of God.

**1 Cor 2: 1-10**



## PRAYER

O Holy Spirit, who knows the depths of my heart, grant me Wisdom to know God’s will in my life and Courage to follow my vocation in answer to the Father’s Calling. May I never allow fear to overcome my Faith, Hope and Love - trusting always in Divine Mercy. AMEN.

### SUNDAY HOLY LITURGIES

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park

**8am** (Arabic)  
**9:30am** (English)  
**11am** (Ar/Eng)  
**5pm** (Ar/Eng)  
**7pm** (English)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES

**Mon - Fri**  
7am & 9am (Arabic)  
6pm (English)  
**Sat**  
7.30am (Arabic) & 6pm (English)

**CONFESSIONS**  
By appointment

### WEEKDAY DEVOTIONS

**Rosary:**  
**Mon - Sat**  
8:30am (Arabic)  
7pm (English)  
**Divine Mercy followed by Rosary**  
Fri 7:30 pm  
**Adoration Hour:**  
Thursdays 8 pm – 9 pm  
**Live Streaming Through Social Media**

### CONTACT

**Fr Tony Sarkis (Dean):** 0433 211 248  
**Fr Youwakim Noujaim** 0406 060 445  
**Fr Danny Nough** 0477 008 787  
**Fr John-Paul Bassil** 0401 545 454  
**Fr Youssef Matta** 0427 922 092  
**Fr Yuhanna Azize** 0435 764 824  
**Fr Bernard Assi** 0411 811 807  
**Fr Pierre Khoury** 0411 735 258  
**Fr Paul Joubair** 0414 900 016  
**Deacon Charbel Dib** 0410 759 795  
**Deacon Robert - Pio Al Bayeh** 0414 447 883  
**Subdeacon Ghassan Nakhoul** 0410 524 335

**Parish Office:** 9689 2899

**Opening Hours:**  
Monday to Friday 9am - 4.30 pm  
Saturday 9am - 1 pm

**Fax:** 9689 2068  
**Email:** info@lolol.org.au  
**Website:** www.lolol.org.au

# THE SERVANTS WORD

## Living The Love



Dearest brothers and sisters in Christ,

In this week's Gospel, the word love appears 7 times. Jesus continues His discourse to His disciples on love after giving His new commandment to love one-another in the same way that He loves them but this time He goes further to tell them and us that the Father manifests Himself to all those who observe this commandment. So how does the Father manifest Himself to us? Well, this is quite simple and does not need any philosophical understanding. The Father manifests Himself to us in the way that we live and practice the love that Jesus speaks about. It is manifested in our everyday experiences, in our actions and especially in our reactions. This activation of love in our lives brings about a profound peace and joy even in times of pain and suffering. This activation of love comes through the realisation that both the Father and the Son have come to us and made their home in us. It is only when this takes place that we can be instruments of mercy and compassion.

To be tools of mercy and compassion, we need to take the "heart of Jesus" as a tool and a way in our lives, especially this week when celebrate on Friday 19 June, the Feast of the Most Sacred Heart of Jesus. In light of the Bible, the expression "Most Sacred Heart of Jesus" underlines the full mystery of Christ, His whole being, His person in its most fundamental manifestation: the Son of God, Uncreated Wisdom, Infinite Goodness, the foundation of the salvation and sanctification of humanity. The Most Sacred Heart is Christ Himself, Word Incarnate, the Saviour in whom intrinsically dwells, in spirit, an endless divine and human love for the Father and His brothers and sisters.

Our relationship with the Feast of the Most Sacred Heart of Jesus is rooted in our faith. In 1889, Pope Leon XIII classified it among the most prominent feasts and consecrated the whole world the Sacred Heart of Jesus saying: "by consecrating ourselves to Him we not only declare our open and free acknowledgment and acceptance of His authority over us, but we also testify that if what we offer as a gift were really our own, we would still offer it with our whole heart. We also beg of Him that He would vouchsafe to receive it from us, though clearly His own."

## THE INTIMACY OF GOD

The intimacy of God. We are invited into a loving relationship with God in this Sunday Gospel. A God who can calm all our anxieties and grant us inner peace.

We read in the Gospel, 'my Father will love them, and we will come to them and make our home with them' (v23). How intimately close we can be to God. To be as one, to dwell in God and God to dwell in us. That is the greatest invitation but unfortunately we tend to keep our distance. Maybe it is because we are ashamed of ourselves or perhaps we are too comfortable and set in our ways. Yet are we really happy? Whether we admit it or not, living without God in our lives, has less meaning and wonder.

God with us is something much more deeper. If God is with us, in our heart, our thought, in our conscience and imagination, we approach life differently. When we allow God to come intimately closer there is a deep sense of peace and satisfaction in our day to day living.

The Sunday Gospel reads, 'my peace I give to you . . . do not let your hearts be troubled, and do not let them be afraid' (v27). That is the gift of allowing God to draw near to us in our everyday lives. Amen

**Sr Margaret Ghosn MSHF**

Worshiping the Most Sacred Heart of Jesus is also an essential element of the teaching of Saint Pope John Paul II about the significance of the new evangelisation in the life of the Catholic Church. The Sainly Pope says that it is necessary to profess the heart of Christ as the heart of the Church. It is He who calls us to conversion and reconciliation. He guides the pure hearted who are thirsty for justice on the path of beatitudes. He perfects the communion of love for the members of the one body. It is He who allows us to commit to the Good News and accept the promise of the eternal life. He sends us to our mission. The heartfelt relationship with Jesus expands the human heart on a large scale.

Let us reflect on the greatness of that loving heart and ask the Lord Jesus to make our hearts like His heart.

Lord Jesus, I thank you because you showed me the Heavenly Father and allowed me to call Him "Abba," Father! Thank you for your abundant love to me, the poor sinner. Heavenly Father, my Father, oasis of my peace and joy and my whole life, I pray that I can be faithful to you like you have always been faithful to me.

I pray to meet Jesus always in others until the moment I meet Him personally, in you Father and in your Holy Spirit in heaven forever. Amen.

**Father Tony Sarkis**

## FERSEN CORNER

On behalf of all the Fersen leaders, I hope you are all safe and healthy during this very difficult time. Even though we are still unable to gather every Saturday due to social restrictions, we are continuing to connect to the children through live Facebook recordings, providing them with prayers, reflections, activities, and experiments to do at home, keeping them connected to their faith.



During this season of the Pentecost, we mark the importance of the Holy Spirit as one of the persons of the Holy Trinity. There may be times where we might feel lonely, especially during this pandemic, but we must always remember that God the Holy Spirit is always present to guide and protect us. But as the world changes, we must remember that God's love for us does not change. But what is God's love? And how can we express this love?

God's love between the Father and the Son is the Holy Spirit, and whenever there is love present, the Holy Spirit will also be present. The Holy spirit will enlighten us if we accept this love. If we follow the commandments of God in love, then the Holy Spirit which the father has sent, will always be there for us. Every thought and action in our lives should be based on God's love, and this is what will lead us to Him in heaven. Some examples of expressing the Holy Spirit in us is through loving both our friend and enemy, praying and attending mass, assisting the sick and most importantly, loving yourself. If each person focuses on expressing love, the world would be a much better place with less hatred and violence.

May God bless and protect you always and we cannot wait to see you all soon.

**Antonio Chalita**

# MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear Brothers and Sisters,

On this third Sunday of the Season of the Pentecost, we further reflect upon the descent and the role of the Holy Spirit, in our life and the life of the Church. It is by the power of the Holy Spirit that we become temples of God, dwellings of the Holy Trinity and we live in communion with God and our neighbours. Communion, Dwelling and Temple, three words to reflect the reality of the fruits of our faith.

**The first is Communion with God and others.** “Those who have my commandments and keep them are those who love me” (Jn 14:21). This is what Jesus tells us in today’s Gospel, revealing that love is the key for communion with God and others. The love of God that is in our heart, is the fruit and work of the Holy Spirit. The one who has got this love will keep the Lord’s commandments, as the Lord tell us: “Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.... and love your neighbour as yourself.” (Matt 22:37-39). This is the perfect summary of the 10 commandments and the teachings of Jesus.

**The second point is becoming the Temple of the Holy Spirit.** By our baptism, we become temples of the Holy Spirit and witnesses to the mission of Jesus Christ. Every newly baptised is anointed and confirmed by the Holy Spirit becoming a spiritual temple, full of the presence of the Lord.



When we keep God’s commandments and his teachings, we do so not because of fear or constraint, but because we love him. We do not do it by accident or coincidence, but because we are called freely and willingly to love him in order for his love to come and to touch our hearts, and to stay in our lives by the power of the Holy Spirit.

**And the third is becoming the Dwelling of the Holy Trinity.** “Anyone who loves me will obey my teaching. My Father will love them, and we will come to them and make our home with them” (Jn 14:23). Our obedience to God’s teaching, is a gateway to become the home where the Holy Trinity will come and stay. This is the summit of love between God and man, achieved by the power of the Holy Spirit. It is the ultimate goal of God, to have us enter into full communion of love and unity with the Holy Trinity.

God does not only want to dwell within us. He wants to shine through us to the world, to reach others through us. May the Holy Spirit rekindle this memory and this knowledge within us, that we may renew our baptismal promises and make our hearts the dwelling place of the Trinity.

Antoine-Charbel Tarabay

## THE HOLY SPIRIT

I like to think of the Holy Spirit as a force that moves you. A force that really shakes you up, like it shook the disciples enough to risk their lives and go out into the world to preach.

I also know that right now, each and every one of us is being challenged. This is a very tough year. Bush fires, Coronavirus, shortages of toilet paper and now a call to end racism sweeps the world.

Pope Francis said: *‘We cannot tolerate or turn a blind eye to racism and exclusion in any form and yet claim to defend the sacredness of every human life.’*

Racism is a great evil and has been said to be a sickness of the soul. We have seen the protests in the US on the death of George Floyd. But we must also look in our own backyards.

In Lebanon, domestic workers (mostly women) are throwing themselves from buildings. According to a General Security intel agency, 2 die per week.

How about here in Australia, where our indigenous make up 2% of our population but 28% of people in prison are indigenous?

We must not stay silent about this anymore. We must be loud about being anti-racist. Stop calling people of colour ‘abd’.

Look at the parable of the Lost Sheep. Jesus left the 99 to retrieve just 1. Do you think the 99 turned around and asked Christ, what about us? No. Christ went after the 1 that was in danger. He then returned to the perfectly safe 99. Why aren’t we doing the same? Why aren’t we allowing the force that moves us to go into the wilderness to save our own brothers and sisters from harm?

A lot of people want to delete 2020. I think 2020 is here to shake us into action. We should embrace this. We should use this year to grow and become better people. Let the Holy Spirit move you, let it make you uncomfortable enough to go out there and save that 1 sheep.

## ARTICLE OF THE WEEK



Emily Dib

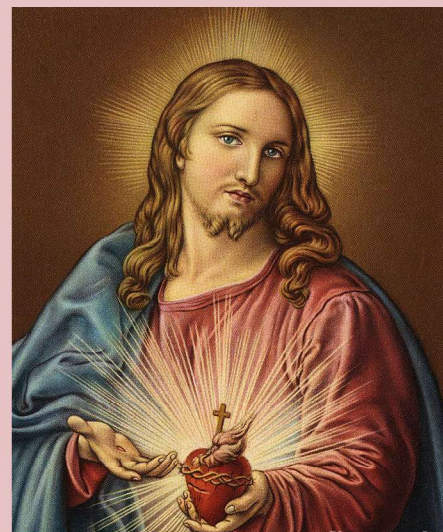
# FEAST OF THE WEEK

## *The Most Sacred Heart of Jesus*

The heart has always been seen as the "center" or essence a person ("the heart of the matter," "you are my heart," "take it to heart," etc.) and the wellspring of our emotional lives and love ("you break my heart," "my heart sings," etc.) Devotion to the Sacred Heart of Jesus is devotion to Jesus Christ Himself, but in the particular ways of meditating on his interior life and on His threefold love -- His divine love, His burning love that fed His human will, and His sensible love that affects His interior life.

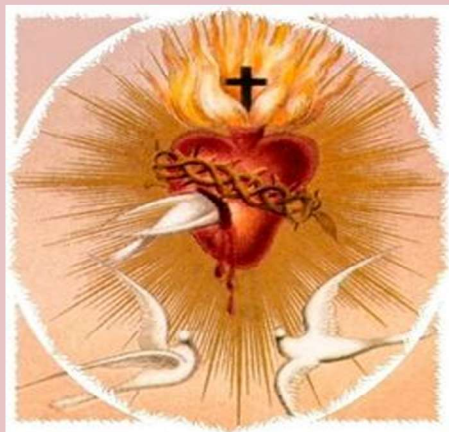
Pope Pius XII of blessed memory writes on this topic in his 1956 encyclical, *Haurietis Aquas* (On Devotion To The Sacred Heart).

The Friday that follows the Second Sunday in Time After Pentecost is the Feast of the Sacred Heart which brings to mind all the attributes of His Divine Heart mentioned above. Many Catholics prepare for this Feast by beginning a Novena to the Sacred Heart on the Feast of Corpus Christi, which is the Thursday of the week before. On the Feast of the Sacred Heart itself, we can gain a plenary indulgence by making an Act of Reparation to the Sacred Heart.



From the earliest days of the Church, "Christ's open side and the mystery of blood and water were meditated upon, and the Church was beheld issuing from the side of Jesus, as Eve came forth from the side of Adam. It is in the eleventh and twelfth centuries that we find the first unmistakable indications of devotion to the Sacred Heart. Through the wound in the side, the wound in the Heart was gradually reached, and the wound in the Heart symbolized the wound of love." (Catholic Encyclopedia)

This general devotion arose first in Benedictine and Cistercian monasteries of that time, especially in response to the devotion of St. Gertrude the Great, but specific devotions became popularized when St. Margaret Mary Alacoque (1647-1690), a Visitation nun, had a personal revelation involving a series of visions of Christ as she prayed before the Blessed Sacrament. She wrote, "He disclosed to me the marvels of his Love and the inexplicable secrets of his Sacred Heart." Christ emphasized to her His love -- and His woundedness caused by Man's indifference to this love.



DO NOT LET THE PAST DISTURB YOU - JUST  
LEAVE EVERYTHING IN THE SACRED HEART  
AND BEGIN AGAIN WITH JOY

*Mother Theresa*

## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET 2000  
PARISHIONERS  
\$5 ONLY A WEEK  
133 PARISHIONERS  
COMMITTED

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

For Enquiries contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parsih Loans CYPC \$4,044,618.45 UNITS \$1,354,892.01

# PARISH CAMERA



**The Feast of Corpus Christi**

# ANNOUNCEMENTS

**LOL LIVE**  
ONLINE STREAMING

**Mass Times**  
MON - THU: 9 AM & 6 PM  
FRI: 9:00 AM  
SAT: 9:00 AM & 6 PM  
SUN: 8:00 AM ARABIC  
9:30 AM ENGLISH  
11:00 AM ENGLISH / ARABIC  
5:00 PM ENGLISH / ARABIC  
7:00 PM ENGLISH

[f](#) [v](#) [www](#)

**ADORATION**  
**TUESDAY AT 8PM**  
ONLINE STREAMING

[f](#) [v](#) [www](#)

**تجنباً لفيروس كورونا، إبقى في المنزل**  
**وقم بهذه الأمور السبعة:**

- أرضي شمعاً للعداء الظاهرة
- شاهد سيرة حياة أحد القديسين بشيلم
- صلى المسبحة البوردية
- اقرأ الانجيل مع عائلتك
- إستمع لترانيم دينية
- أسجد بخشوع أمام المصلوب
- إتصل بشخص قد تشاجرت معه ونصالحه

**إنسان ينظر إلى الكون**  
**إنسان ينظر إلى رب الكون**

[@OlolSyd](#)  
[@OurLadyofLebanon](#)  
[@OlolSydney](#)  
[@OlolSydney](#)

# COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month

**E** media@lol.org.au  
**P** (02) 8898 1536

**FIVE LOAVES**

*We're still open*  
from 6:00am daily

**Delivery Hours**  
9AM - 4PM Monday & Tuesday  
9AM - 9PM Wednesday to Sunday

**BROOKLYN'S**  
PIZZA PASTA BAR

Dine - In, Delivery or Pick - Up!

**Ph: 9721-0583**

**Visit us: 320 Guildford Rd Guildford**

**YOUNG ACADEMICS**  
HARRIS PARK

**OPENING SOON.**

**POSITIONS FILLING FAST.**  
Nursery | Toddler | Preschool  
Care for children from 6 weeks to 6 years

**1300 668 993**  
**YOUNGACADEMICS.COM.AU**

40 Alice St, Harris Park NSW 2150  
Our Lady of Lebanon Co-Cathedral,  
Lower Ground Level

# نساء من التاريخ: الملكة إيزابيل

لم يكفِ (الملك آخاب) أن سار في خطايا ياربعم بن نباط، فتزوج إيزابيل، بنت أتبعل، ملك الصيديونيين، وراح يعبدُ البعل ويسجدُ له. (سفر الملوك الأول ١٦ / ٣١)

إنها ابنة الملك! ابنة ملك صيدون، تزوج منها آخاب ملك إسرائيل. وعضاً عن أن يردها إلى عبادة الله الواحد، استطاعت هي أن تستحوذ على زوجها بكلية، وتجذبته حتى نشرت عبادة الأوثان في مملكة إسرائيل الشمالية! لم تكتفِ في نشر العبادة الوثنية في المملكة، بل تعدتها وراحت تقتل أنبياء الله وخائفيه وأتقياءه، ونابوت خير مثال على ذلك! فقد كان نابوت يملك كرمًا قرب قصر الملك، فدبرت إيزابيل مكيدة لقتله بتهمة أنه جَدَفَ على الملك وعلى الله، فأودت بحياته واستولت مع زوجها العتيد على كرمه!

وأما ما يستوقفنا أكثر وأكثر في قصتها هي علاقتها السيئة بإيليا النبي. فبعد أن زاع آخاب عن عبادة الرب وترك وصاياءه هو وكل أهل بيته، أنبأهم إيليا بالقط، فصار في المملكة جفاف طوال سنين ثلاث. فعزمت إيزابيل على التخلص من نبي الله إيليا، حتى أنها كانت مستعدة أن تفعل المستحيل للوصول إلى ماربها. وبعد فترة من الجفاف، دعا إيليا أنبياء البعل (الذين هم في حماية الملكة العظيمة) إلى جبل الكرمل، حيث طلب إليهم أن يقدموا الذبيحة لألهتهم وهو يقدم الذبيحة إلى الله الواحد وقال لهم: "بعد تحضير الذبيحة، تدعون أنتم باسم آلهتكم وأنا أدعو باسم الرب، والإله الذي يجيب بنار فهو الله"، فوافقوا على ما عرضه عليهم. ولما لم تقبل آلهتهم الذبيحة ولم تنزل النار عليها، نزلت النار على ذبيحة إيليا بعد أن تضرع إلى الله قائلاً: "استجبني يا رب! استجبني يا رب! ولتنزل نارك وتلتهم هذه الذبيحة!" الله إله إيليا هو الرب! الرب هو الإله الحقيقي! يا لخيبة أمل أنبياء البعل وملكتهم إيزابيل! بعد هذا اللقاء أنزل إيليا أنبياء إيزابيل إلى النهر وذبحهم جميعاً! يا له من عمل أثار غيظ إيزابيل التي اتخذت قرار قتله. إلا أن الرب حماه، وأما هي فماتت ميتة مبرحة، إذ طرحوها من القافة في يزرعيل، فترشش من دمها على الحائط وعلى الخيل، وداسنها الخيل. فيا لها من ميتة!

عاشت إيزابيل هوساً بالسلطة! هوساً بتثبيت وتقويم كلمتها! هوساً بالشَّر! هوساً بالأذية! بالزغم من جمالها الخارجي الذي مدَّحه صاحب المزمو حينما قال: "إسمعي يا ابنتي وانظري، وانسي شعبيك وبيت أبيك، فيشتهي الملك جمالك!" فالجمال الخارجي لا يكفي، إذ الإبتعاد عن الله يشوه الداخل! ويؤدي إلى الموت المحتم! فلنأخذ عبرة من قصة هذه الملكة ولا نتلهى بجمع الأموال، والثروات، ولا بالإهتمام بالمظهر الخارجي ولا نتجرف بالسلطة، ولا نبتعد عن الله ومخافته! بل فلنسعى لنجعل الداخل ونحليه بكل المحاسن والفضائل، فلا نوذي ولا نُميت، بل نحَب ونحب ونحب، كما أحبنا الله، المحبة الحقّة، الحب الأعظم والمطلق، فيعرف الجميع أننا خاصته وأحبائه. له المجد إلى الأبد. آمين.

الأخت سينتيا ابي عيسى

## كيف ندخل قلب يسوع الأقدس الى منازلنا وقلوبنا؟

تكرس، بحسب التقليد، شهر حزيران/يونيو لقلب يسوع الأقدس ويعود ذلك لكون عيد قلب يسوع يُصادف في شهر يونيو (الجمعة الذي يتلو الأحد الثاني بعد العنصرة). ويُعتبر التعبد لقلب يسوع الأقدس من التقاليد الأكثر تجذراً في تقوى الكنيسة. إنها ممارسة مسيحية في العمق عزها عدد من القديسين عبر التاريخ. فتشير عبارة "قلب يسوع" إلى صلب مهام المسيح وكل كيانه وتخصه القائم في الجوهر الأساس: ابن الله، جوهر الحكمة والمحبة وأساس الخلاص لجميع البشر. إن قلب يسوع هو يسوع الكلمة المتجسد والمخلص والمقدم في الروح القدس بمحبة لامتناهية إلهية - بشرية للآب وأخوته البشر.

كثيرة هي التقاليد المكرسة لتكريم قلب يسوع ومنها تكريس المنزل والقلب له. فوعد يسوع القديسة مارغريتا ماري الأوكوك بأن "أبارك المنازل التي تعرض وتعبد صورة قلبي". ومع مرور الوقت، طوّرت الكنيسة أنماطاً عديدة لتكريس صورة قلب يسوع وتحويلها إلى حدث رسمي وروحي. على سبيل المثال، حددت الشبكة العالمية للصلاة مع البابا طقس صلاة خاص بها للتكريس يمكن الإضطلاع عليه في كتاب الكاهن جيمس كوبيكي "قلب مُتقد بالنار: إعادة اكتشاف عبادة قلب يسوع الأقدس".

انضم، خلال السنوات الماضية، الكاهن مايكل غابيلي إلى هذه القضية وطوّر برنامجاً أطلق عليه اسم "لتعزية قلب يسوع" انتشر في عدد من الأوساط الراعوية. وتهدف هذه العبادة إلى تقريب القلوب من قلب يسوع وتختتم بتكريس الذات للقلب الأقدس. ومن المروجين الآخرين لعبادة قلب يسوع الكاردينال ريمون بورك الذي فصل الاحتفال الليتورجي لتكريم قلب يسوع في كتابه "تتويج قلب يسوع المقدس". ويتضمن الكتاب مقدمة حول التقليد وتعليمات مفصلة حول كيفية التحضر روحياً.

بالإضافة إلى ذلك، كتبت القديسة مارغريتا ماري الأوكوك صلاة شخصية لتكريس الذات يمكن استخدامها لتكريس أنفسنا والعائلة إلى قلب يسوع. اسلم نفسي إلى قلب ربنا يسوع المسيح المقدس وأكرس له، دون تحفظ، شخصي وحياتي وأعمالي وأرواعي. هذا هو هدفي الذي لن يتغير: أن أكون له بالكامل وأقوم بكل الأفعال من أجل حبه. وفي الوقت نفسه، أتخلي من كل قلبي عن كل ما يكرهه. يا قلب يسوع المقدس، أريدك أن تكون حبي الوحيد وأن تكون حاملي على هذه الأرض وضامن حياتي الأبديّة. فأنت من يقويني في ضعفي وضيقي. أنا أتمد على كل الخطايا التي اقترفتها في حياتي وأعد بعدم الرجوع إليها. يا أيها القلب الممتلئ طيبة، كن ملجأً لحظة مماتي وشفيعي أمام الله الآب. أصرف عني عقاب غضبه العادل. يا قلب المحبة، أضع فيك كل ثقتي وانتظر من محبتك كل شيء. أبعد عني، يا رب، كل ما تمقته أو كل ما قد يُبعثني عنك. فلتنطبق محبتك في عمق قلبي فلا أنساك يوماً ولا أبتعد يوماً عنك.

يا ربي ومخلصي، ابتهل بك، باسم المحبة التي تكنها لي، أن يكون اسمي مطبوعاً بعمق في قلبك المقدس وإن تحيا سعادتي ومجدي ويموتان لخدمتك. آمين.

www.ar.aleteia.org

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milia Bou Raidan (C) (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George & Majid George (H) Anis Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Charbel Jabbour, Kamel Antonios Jabbour & His Wife Ghorra (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair (L) (M) Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Youssef & Ghssoun Maroon, Therese Melhem, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family, Genevieve Maroun (N) (O) Elias Odisho (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus (S) Youssef Mikhael Shaheen, Mark Sleiman, Pierre Sleiman, Nabih Nassim Saad, Kevin Saad, Emile Saad, Nassim Saad & His wife Katherine (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)



في إنجيل هذا الأسبوع، تظهر كلمة حب ٧ مرات. يُكمل يسوع حديثه عن الحب مع تلاميذه بعدما أعطاهم الوصية الجديدة بأن يحبوا بعضهم بعضاً كما هو أحبهم. لكنه يذهب هذه المرة إلى أبعد من ذلك ليقول لهم ولنا إن الآب يُظهر نفسه لجميع الذين يحفظون هذه الوصية. كيف يُظهر لنا الآب نفسه؟ هذا أمر بسيط لا يحتاج إلى أي فهم فلسفي. يُظهر لنا الآب نفسه بالطريقة التي نعيش فيها الحب الذي يتكلم عنه يسوع ونمارسه. يُظهر هذا الحب في اختباراتنا اليومية، في أعمالنا، وخصوصاً في ردود فعلنا. تفعيل هذا الحب في حياتنا يثمر سلاماً عميقاً وفرحاً كبيراً في أوقات الألم والشدة. تفعيل الحب يأتي من خلال إدراكنا أن الآب والابن معاً جاءا إلينا وجعلنا منا مسكناً لهما. فقط عندما يحصل ذلك، نستطيع أن نكون أدوات رحمة وتعاطف مع الآخرين.

ولكي نكون أدوات رحمة وتعاطف، يجب أن نأخذ "قلب يسوع" أداة وطريقة في أسلوب حياتنا، خصوصاً في هذا الأسبوع حين نحتفل بعيد قلب يسوع الأقدس، وتحديدًا يوم الجمعة في ١٩ حزيران. على ضوء الكتاب المقدس، يدل مصطلح "قلب يسوع الأقدس" على سر المسيح الكامل، وكيانه كله، وشخصه بتجليه الأكثر جوهرياً: ابن الله، الحكمة غير المخلوقة، الصلاح اللامتناهي، أساس خلاص البشرية وتقديسها. القلب الأقدس هو المسيح، الكلمة المتجسد، المخلص الذي يحتوي جوهرياً، في الروح، حباً إلهياً بشرياً لا متناهياً للآب ولإخوته.

علاقتنا بعيد قلب يسوع الأقدس متجذرة في إيماننا. ففي العام ١٨٨٩، رفعه البابا ليون الثالث عشر إلى رتبة الأعياد الأولى وكرّس العالم كله لقلب يسوع قائلاً: "من خلال تكريس ذواتنا، لا نعترف فقط بسلطته ونقبل بها علناً وبحرية، بل نشهد في الحقيقة أن ما نعطيه لو كان ملكنا، لكننا نعطيه برغبة أكبر، ونطلب منه أن يقبل منا بلطافة ذلك الشيء على الرغم من أنه ملكه".

وكانت عبادة القلب الأقدس أيضاً عنصراً أساسياً في تعليم القديس البابا يوحنا بولس الثاني عن أهمية الكرازة الإنجيلية الجديدة في حياة الكنيسة الكاثوليكية. يقول البابا القديس إنه لا بد من الاعتراف بقلب المسيح كقلب الكنيسة، فهو الذي يدعونا إلى الاحتماء والمصالحة. هو الذي يرشد القلوب النقية والمتعشة إلى العدالة على درب التطويات. هو الذي يُتمم الشركة الودية لأعضاء الجسد الواحد. هو الذي يسمح لنا بالتقيد بالبشرى السارة وقبول الوعد بالحياة الأبدية. هو الذي يرسلنا لنقوم بمهمتنا. فالعلاقة القلبية مع يسوع توسع القلب البشري على مستوى شامل.

لنتأمل إخوتي بعظمة هذا القلب المحب ونسأل الرب يسوع أن يجعل قلبنا مثل قلبه.

ربّي يسوع، أشكرك لأنك أظهرت لي الآب السماوي وسمحت لي أن أدعوه أباً، أبي! أشكرك على محبتك الوافرة لي، أنا الخاطئ المسكين. أيها الآب السماوي، يا أبي، يا واحة سلامي وفرحي و كلّ حياتي، أصلي لكي أكون مخلصاً لك كما كنت أنت دائماً مخلصاً لي.

أصلي أيضاً لكي ألقي دوماً بيسوع في الآخرين حتى لحظة لقائي به، وبك يا أبي وبروحك القدوس في السماء إلى الأبد. آمين.

الخوري طوني سركيس

## إجعل قلبنا مثل قلبك

عَمّ هذا العيد على الكنيسة الجامعة سنة ١٨٥٦ وكان السيد المسيح قد ظهر قبلها للقديسة مارغريت ماري الاكوك طالباً أن يُحتفل بقلبه القدوس يوم الجمعة بعد ثمانية عيد الجسد.

نعم، يوم الجمعة هو يوم الفداء والرحمة واليوم الذي أثبت فيه السيد المسيح بالغ محبته للبشر. قلب يسوع جرح وما زال يُجرح. وقد كتب الخطيب الفرنسي الاسقف الشهير بوسويه: يسوع في نزاع حتى نهاية العالم! وفي أيامنا يُجرح يسوع ويُقتل حرفياً عندما يُقتل المسيحيون وسائر المظلومين والمستضعفين. وما زال المصلوب حياً يمكن أن يُفاجئ في آية لحظة قاتليه كما فاجأ شاول الطرسوسي على طريق دمشق: شاول شاول لماذا تضطهدين؟ قلب يسوع المطعون بالحربة - طعن أحد الجنود جنب يسوع بحربة. أحد الجنود: من غير اسم، من غير وجه! الجريمة قاسية، ومما يزيد قساوة أن فاعلها مجهول ومرتكبها غير معروف وأن لا سبيل للحاق به ولا لإيقافه. ولسد حاجة المؤمنين إلى التفاصيل وفضوليتهم إلى دقائق الأمور، اخترعت التقوى الشعبية لذلك الجندي المجهول اسماً: لونجينوس اي صاحب الحربة. وشاء التقليد أن يهتدي بعد طعنه للمسيح. نحن أيضاً نطعن المسيح بخطايانا وعندما نطعن بالآخرين - بقي أن ننظر إلى المصلوب الذي طعناه وأن نبكي بكاء مرّاً مثل بطرس لا أن نياس مثل يهوذا. وعلينا أن نقبل شهادة الرسول الحبيب يوحنا الذي عاين وشهد.

## العنصرة، اكتمال الفصح

احتفل الشعب اليهودي بالفصح، كما تعرفون، بذبح حمل أكلوه مع خبز فطير. ترمز ذبيحة الحمل هذه إلى ذبيحة الرب يسوع المسيح، والفطير إلى الحياة الجديدة المطهرة من الخمير العتيق... وبعد الفصح بخمسين يوماً، كان هذا الشعب يحتفل باللعظة التي أعطى فيها الله الشريعة المكتوبة بإصبعه على جبل سيناء. فبعد التصور المسبق للفصح تحقق الفصح الحقيقي (راجع اكور ٥: ٧)؛ فالرب يسوع المسيح ذبح وجعلنا نعبّر من الموت إلى الحياة. في الواقع، كلمة فصح تعني "العبور"، وهذا ما عبّر عنه الإنجيلي بقوله: "قبل عيد الفصح، كان يسوع يعلم بأن قد أتت ساعة انتقاله عن هذا العالم إلى أبيه"، (يو ١٣: ١). تم الاحتفال إذا بالفصح الجديد، إذ قام الرب، وجعلنا نعبّر من الموت إلى الحياة... وبعد خمسين يوماً نزل الروح القدس، "إصبع الله" (لو ١١: ٢٠)، وحلّ على التلاميذ. ولكن لاحظوا الفرق في الظرفين. هناك، كان الشعب يقف بعيداً: كان الخوف يسيطر عليه وليس الحب... نزل الله على جبل سيناء في وسط النار، فخاف الشعب... لكن على العكس من ذلك، عند حلول الروح القدس، كان التلاميذ "مُجمّعين كلهم في مكان واحد"، ولم يخافوا من الروح الذي "ملاً جوانب البيت الذي كانوا فيه" (راجع أع ٢: ١-٢). يقول الكتاب المقدس: "ظهرت لهم السنة كأنها من نار" أكانت تلك ناراً تسبب الخوف؟ أبداً. فهذه الألسنة "قد انقسمت فوقفت على كل منهم لسان، فامتلاوا جميعاً من الروح القدس، وأخذوا يتكلمون بلغات غير لغتهم، على ما وهب لهم الروح القدس أن يتكلموا" (أع ٢: ٢-٤). أسمعوا اللسان الذي يتكلم وأفهموا أن الروح هو الذي يكتب، لا على حجر بل في القلوب (راجع خر ٣١: ١٨؛ ٢كور ٣: ٣). هكذا إذا، "شريعة روح الحياة" (راجع رو ٨: ٢)، المكتوبة في القلب وليس على الحجر، هي في الرب يسوع المسيح الذي فيه تم الاحتفال حقيقة بالفصح.

# الخبر السار من رعيّتك

## الأحد الثالث من زمن العنصرة

بواسطة المسيح، يحل فينا الروح القدس، عربون حياة جديدة، مقدسة

البابا بندكتس السادس عشر

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

### الرسالة

### الإنجيل



### صلاة

يا ربنا يسوع المسيح، يا مَنْ أحببتنا حتى الموت، الموت على الصليب، وإفديتنا بقيامتك كي نعود أبناءً للآب السماوي، هبنا اليوم بقدرة الرّوح القدس أن نكون لك شهوداً صادقين بالفكر والقول والعمل فيتمجد بنا وبكل شيء إسمك القدوس مع إسم أبيك وروحك القدوس، إلى الأبد، آمين.

يا إخوتي، أنا، لَمَّا أَتَيْتُكُمْ لِأُبَشِّرْكُمْ بِسِرِّ الله، لَمْ آتْ بِزَعَاةِ الْكَلَامِ أَوْ الْحِكْمَةِ؛ لِأَنِّي قَرَّرْتُ أَنْ لَا أَعْرِفَ بَيْنَكُمْ شَيْئًا إِلَّا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَإِيَّاهُ مَضْلُوبًا! وَقَدْ جِئْتُ إِلَيْكُمْ بِضَعْفٍ وَخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ شَدِيدَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ كَلَامِي وَتَنْبِيْرِي بِكَلِمَاتِ الْحِكْمَةِ وَالْإِفْتِنَاعِ، بَلْ بِبُزْهَانِ الرُّوحِ وَالْقُدْرَةِ، لِئَلَّا يَكُونَ إِيمَانُكُمْ قَائِمًا عَلَى حِكْمَةِ النَّاسِ، بَلْ عَلَى قُدْرَةِ اللهِ. غَيْرَ أَنَّنَا نَنْطِقُ بِالْحِكْمَةِ بَيْنَ الْكَامِلِينَ، وَلَكِنْ لَا بِحِكْمَةِ هَذَا الدَّهْرِ، وَلَا بِحِكْمَةِ رُؤَسَاءِ هَذَا الدَّهْرِ الَّذِينَ مَصِيرُهُمْ إِلَى الرُّوَالِ. بَلْ نَنْطِقُ بِسِرِّ حِكْمَةِ اللهِ الْمَخْجُوبَةِ، الَّتِي سَبَقَ اللهُ فَحَدَّدَهَا قَبْلَ الدُّهُورِ لِمَجْدِنَا. وَهِيَ الْحِكْمَةُ الَّتِي لَمْ يَعْرِفْهَا أَحَدٌ مِنْ رُؤَسَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، لِأَنَّهُمْ لَوْ عَرَفُوهَا لَمَّا صَلَبُوا رَبَّ الْمَجْد. وَلَكِنْ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "مَا لَمْ تَرَوْهُ عَيْنًا، وَلَمْ تَسْمَعْ بِهِ أُذُنًا، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، قَدْ أَعَدَّهُ اللهُ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ". لَكِنَّ اللهَ أَعْلَنَهُ لَنَا بِرُوحِهِ، لِأَنَّ الرُّوحَ يَنْبُرُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقِ اللهِ.

قَالَ الرَّبُّ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: "مَنْ كَانَتْ لَدَيْهِ وَصَايَايَ وَيَحْفَظُهَا، هُوَ الَّذِي يُحِبُّنِي. وَمَنْ يُحِبُّنِي يُحِبُّهُ أَبِي، وَأَنَا أُجِبُّهُ وَأُظْهِرُ لَهُ ذَاتِي". قَالَ لَهُ يَهُوذَا، لَا ذَلِكَ الْإِسْخَرْيُوطِي: "يَا رَبِّ، مَاذَا جَزَى حَتَّى تُظْهِرَ ذَاتَكَ لَنَا، لَا لِلْعَالَمِ؟". أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "مَنْ يُحِبُّنِي يَحْفَظُ كَلِمَتِي، وَأَبِي يُحِبُّهُ وَإِلَيْهِ نَأْتِي، وَعِنْدَهُ نَجْعَلُ لَنَا مَنْزِلًا. مَنْ لَا يُحِبُّنِي لَا يَحْفَظُ كَلِمَتِي. وَالْكَلِمَةُ الَّتِي تَسْمَعُونَهَا لَيْسَتْ كَلِمَتِي، بَلْ كَلِمَةُ الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي. كَلَّمْتُكُمْ بِهِذَا، وَأَنَا مُقِيمٌ عِنْدَكُمْ. لَكِنَّ الْبَرَقْلَيْطَ، الرُّوحَ الْقُدُسَ، الَّذِي سَيُرْسِلُهُ الْآبُ بِاسْمِي، هُوَ يُعَلِّمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ، وَيُذَكِّرُكُمْ بِكُلِّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ. السَّلَامُ أَتَوَدِّعُكُمْ، سَلَامِي أُعْطِيكُمْ. لَا كَمَا يُعْطِيهِ الْعَالَمُ أَنَا أُعْطِيكُمْ. لَا يَضْطَرِبُ قَلْبُكُمْ وَلَا يَخَفُ!".

١ قور ١: ٢ - ١٠

يو ١٤: ٢١ - ٢٧

#### قَدَاسَات يَوْم الأَحَد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

#### قَدَاسَات الأَسْبُوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساء السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

#### الإِعْتِرَافَات

مؤمّنة بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

#### سَاعَات السَّجُود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً من خلال البث المباشر عبر وسائل التواصل الاجتماعي